

**Examen HAVO**

**2015**

tijdvak 1  
donderdag 28 mei  
9.00 - 11.30 uur

**Russisch**

Bij dit examen hoort een bijlage.

Dit examen bestaat uit 43 vragen.

Voor dit examen zijn maximaal 49 punten te behalen.

Voor elk vraagnummer staat hoeveel punten met een goed antwoord behaald kunnen worden.

Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd. Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.

*Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Russisch antwoordt, levert dat 0 punten op.*

## Tekst 1

---

- 1p 1 Какое из следующих высказываний правильно? (стр. 1-6)
- 1 Игорь собирается поехать в Санкт-Петербург.
  - 2 Сын Игоря катается на сноуборде при любой температуре.
- A Ни первое, ни второе.  
B Только первое.  
C Только второе.  
D И первое, и второе.
- 2p 2 Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 7 tot en met 12. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
- 1 Er is een dikke tak op de datsja gevallen.
  - 2 De antenne is op de grond gevallen.
  - 3 De elektriciteit is uitgevallen.
  - 4 Er is een brandje uitgebroken.
- 1p 3 Как Игорь с сыном проводили вечер? (стр. 13-15)
- A Игорь рассказывал сыну истории.  
B Игорь с сыном рано легли спать.  
C Игорь с сыном смотрели фильм ужасов.  
D Игорь учил сына играть в шахматы.
- 1p 4 Как Игорь с сыном проводили утро? (стр. 16-20)
- A Они отремонтировали машину.  
B Они поехали за продуктами.  
C Они пошли гулять.  
D Они убрали ветвь.
- 1p 5 “А ночью ... поцарапала.” (стр. 22-23)  
Как реагирует на это Игорь?
- A сердито  
B серьезно  
C спокойно

## Tekst 2

---

- 1p 6 Что мы узнаём из строк 1-19?  
Местные жители считают, что  
А в парках не хватает кафе и ресторанов.  
В на парках можно заработать больше денег.  
С парки нужно оставить в прежнем состоянии.  
D парки становятся опасными для детей.
- 1p 7 Kies bij 7 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.  
А кандидатов  
В менеджеров  
С полицейских  
D протестующих  
Е спортсменов  
F строителей
- 2p 8 Wat zijn de twee bezwaren van de buurtbewoners tegen de plannen met “Москворецкий”? (r. 20-25)
- Een demonstrant (r. 18-19) en Irina Berljand (r. 28) vertellen wat ze verwachten bij onderhoud van parken door de gemeente.
- 1p 9 Wat noemen zij **beiden** als de minimale taak van de gemeente?

## Tekst 3

---

- 1p 10 Как Нина познакомилась с медициной? (стр. 1-11)  
А В детстве она долго лежала в больнице.  
В В её семье было много врачей.  
С В школьные годы она ходила на уроки по медицине.
- “ним” (стр. 7)
- 1p 11 Кто имеется в виду?  
А больные  
В новорождённые  
С преподаватели  
D школьники
- “Это важно” (r. 7)
- 1p 12 Waarom vindt Nina dat?
- 1p 13 Kies bij 13 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.  
А лучшее лекарство  
В много денег  
С новый человек  
D хороший врач

- “около 20 тысяч” (стр. 24)
- 1p 14 Что Нина думает о такой зарплате?  
По мнению Нины,  
А дело не в деньгах.  
В молодой врач должен больше зарабатывать.  
С на эти деньги нельзя жить.  
D это совершенно неплохо для врача.
- 1p 15 Что мы узнаём о Нине из последнего абзаца?  
А Она готова работать за границей.  
В Она живёт для работы.  
С Она плохо переносит стресс.  
D Она хочет быть лучше всех.

## Tekst 4

---

- 1p 16 Что мы узнаём о семье Белик из строк 2-4?  
Они были в Париже, потому что  
А они выиграли поездку в лотерее.  
В они приехали туда на отдых.  
С у отца была туда командировка.  
D у отца живут родственники под Парижем.
- 1p 17 Что мы узнаём о девочке из строк 5-11?  
А Она заснула на руках врача.  
В Она осталась цела и невредима.  
С Она очень хотела к родителям.  
D Она попала в больницу.
- “Почему-то ... прутьями.” (r. 15-16)
- 1p 18 Wat is de toon van deze zin?  
А bewonderend  
В onverschillig  
С opgelucht  
D veroordelend
- 1p 19 Почему Константин Белик отвечает “всегда с задержкой” (стр. 19) на почту из Франции?  
А Ему надо сначала отдавать письма на перевод.  
В Ему сложно решить, о чём писать.  
С Там, где он живёт, почта работает медленно.  
D У него часто командировки.

- 1p 20 Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 23 tot en met 33. Neem de cijfers 1 en 2 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.  
Konstantin Belik  
1 is op audiëntie bij de Franse president geweest.  
2 heeft een onderscheiding gekregen.
- 1p 21 Как Константин Белик реагирует на всё внимание? (стр. 34-39)  
A гордо  
B радостно  
C сердито  
D скромно

## Tekst 5

---

- Het jonge olifantje Johnny heeft een lange route afgelegd alvorens hij in de dierentuin terecht kwam.
- 1p 22 Zet de volgende plaatsaanduidingen in de volgorde van die route op je antwoordblad:  
– India  
– Perm  
– Leningrad  
– Moskou
- “Сначала ... часам.” (r. 11-12)
- 1p 23 Wat wordt duidelijk over Johnny uit deze regels?  
A Hij groeide als kool.  
B Hij leek net een ziek vogeltje.  
C Hij was een lelijk eendje.  
D Hij was zo mak als een lammetje.
- 2p 24 Geef van de volgende uitspraken over de olifant John aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 13 tot en met 19. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.  
1 Hij kon kieskeurig zijn met eten.  
2 Hij rolde vaak in het zand.  
3 Hij vond het leuk om bezoekers nat te spuiten.  
4 Hij plaagde zijn verzorgers graag.
- “этих людей” (r. 22)
- 1p 25 Wat voor mensen waren dit?
- 1p 26 Kies bij 26 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.  
A больны  
B голодны  
C одиноки  
D опасны

- 1p 27 Какое из следующих высказываний правильно? (стр. 28-31)
- 1 Многие посещали зоопарк, когда у Джона был день рождения.
  - 2 День рождения Джона отмечался даже, когда погода была плохая.
- A Ни первое, ни второе.  
B Только первое.  
C Только второе.  
D И первое, и второе.
- 1p 28 Met welke metafoor wordt John in de laatste alinea aangeduid?  
Vul de zin aan:  
Hij was de ....

## Tekst 6

---

- 1p 29 Kies bij 29 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A маме  
B мне  
C работе  
D себе
- “он работал учителем истории в школе” (r. 5)
- 1p 30 Wat is de functie van deze toevoeging?
- A conclusie  
B inleiding  
C tegenstelling  
D verklaring
- 1p 31 Kies bij 31 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A вспоминали  
B заказали  
C купили  
D собирали
- “Я ... растерялась.” (r. 11-12)
- 1p 32 Wat blijkt uit deze zin?
- A dat Anna een verrassing kreeg van haar vriendinnen  
B dat Anna graag al eens eerder in Praga had willen eten  
C dat Anna niet gewend was aan zoveel luxe  
D dat Anna zich schaamde voor haar vader
- “В «Царском зале» ... происходит.” (стр. 13-17)
- 1p 33 Что мы узнаём из этого фрагмента?
- A Анна устроила скандал.  
B Долгожданная еда Анне не понравилась.  
C Обслуживание в “Праге” было плохое.

- 1p 34 Kies bij 34 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A с отцом
  - B с подругой
  - C с улыбкой
  - D со стыдом

## Tekst 7

---

- 1p 35 Что автор думает о купании в проруби? (первый абзац)  
Он считает, что оно
- A – лекарство для души.
  - B – лучший вид зимнего спорта.
  - C должно стать спортом для всех.
  - D помогает похудеть.
- 1p 36 Kies bij 36 het juist antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A Ведь
  - B Например,
  - C Но
  - D Также
- 1p 37 Какое из следующих высказываний соответствует строкам 21-26?
- A Большинство чемпионов родом из северных регионов России.
  - B На российских соревнованиях есть разные возрастные категории.
  - C Первый чемпионат мира по зимнему плаванию был в России.
  - D У России есть реальный шанс на победу на чемпионате мира.
- 1p 38 Waarmee eindigt de tekst?  
Met een
- A conclusie.
  - B oplossing.
  - C oproep.
  - D voorbeeld.

**Let op: de laatste vragen van dit examen staan op de volgende pagina.**

Lees bij de volgende opgaven steeds eerst de vraag voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.

## Tekst 8

---

Vier personen geven hun reactie op het schilderij “Чёрный квадрат” van Kazimir Malevitsj, dat door de jaren heen veel reacties heeft opgeroepen.

- 2p 39 Neem de namen van de personen over op je antwoordblad en noteer erachter:  
+ als de reactie positief is en – als de reactie negatief is.

## Tekst 9

---

Rusland organiseert het WK voetbal in 2018. Oleg schrijft dat het geld dat daaraan wordt besteed, beter aan andere zaken kan worden uitgegeven.

- 2p 40 Waaraan?  
Noteer twee zaken.
- 1p 41 Welke zin bevat cynisme?  
A “Но ... нужен.” (r. 7-9)  
B “Появится ... инфраструктуре.” (r. 11-13)  
C “По мне ... семей.” (r. 14)

## Tekst 10

---

Dit is het blog van de Russische zangeres Zemfira.

Een recente tour verliep organisatorisch niet zo goed.

- 2p 42 Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de tekst. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
- 1 De geluidskwaliteit tijdens de concerten was slecht.
  - 2 Zemfira neemt verantwoordelijkheid voor haar fouten.
  - 3 Het concert in Sint-Petersburg was wél een groot succes.
  - 4 Het publiek reageerde over het algemeen toch enthousiast.

## Tekst 11

---

- 1p 43 Hoeveel mensen volgen André Kuipers op Twitter, volgens deze tekst?

---

### Bronvermelding

Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.